

- Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT)—Fin**
- Négociations en tenant compte des intérêts de nos industries secondaires, 8034
  - Nouveaux ajustements de droits, 5028
  - Observance plus scrupuleuse des principes du traité de la part des pays membres, 8020
  - Politique du gouvernement actuel avec cet Accord, 33
  - Propositions que le gouvernement américain a l'intention de soumettre à la conférence devant avoir lieu à l'automne, 5027
- Acier**
- Prix non proportionné aux salaires, 7531
  - Provinces de l'Atlantique, maintien de l'industrie sidérurgique, 3619, 3673
  - Vente au Mexique, négociations, 3425-3426
- Acte de l'Amérique du Nord britannique (modification)**
- Adaptation aux conditions économiques et aux besoins actuels, 3710
  - Articles 91, 92 et 93, inaltération, 469
  - Article 133, extension de la portée, 469
  - Attitude de la province de Québec, 296, 392, 2954
  - Autonomie, conférence fédérale-provinciale à cette fin, 346
  - Changement éventuel sans avoir à recourir au Royaume-Uni, 70, 296, 469, 656-657, 5096, 5099-5100, 5105-5106, 5108-5113, 5137, 5146-5147
  - Conférence fédérale-provinciale de 1950, rapport contenant huit résolutions, 7732
  - Consultation des provinces, 7508-7509, 7514
  - Correspondance entre le premier ministre et les provinces, 90, 640, 1059, 1771, 1872
  - Dépôt, 1157-1158
  - Définition, 7725
  - Établissement d'un programme de construction routière nationale, 2750
  - Formation d'une assemblée constituante chargée d'une révision ou d'une refonte complète, 324, 489-490, 618
- Acte de l'Amérique du Nord britannique—Fin**
- Incorporation de la déclaration des droits de l'homme, 164, 407, 5892, 5903-5904, 6146, 6148, 7406, 7408, 7765-7766
  - Inscription, en 1949, par M. St-Laurent, d'une véritable charte des droits et privilèges propres aux provinces, 6146
  - Juges, âge de retraite, lettre du procureur général de la province de Québec, 1771
  - Dépôt de la correspondance, 1872
  - Juges, retraite à l'âge de 75 ans, Adresse à Sa Majesté, *m.* (M. Diefenbaker), 5095-5125, 5133-5148, adoptée avec dissidence, 5148
  - Amendement (M. Pearson), 5105, mis aux voix et rejeté, 5136
  - Amendement (M. Fulton) relatif à la date de mise en vigueur de la loi, 5142, adopté avec dissidence, 5148
  - Motion (M. Fulton, au nom du premier ministre) tendant à la révocation de la résolution en excluant les juges de cours de comté et de district, 7499-7514, mise aux voix et adoptée, 7515
  - Substitution de l'Adresse, avis de motion émanant du gouvernement, 7317
  - Mention du droit d'utiliser les deux langues officielles à l'*art.* (133), 7803
  - Modification par le Parlement impérial, 5908, 5933, 5941, 5975
  - Modifications adoptées par le Parlement depuis la Confédération, 5097-5098
  - Nouveau mode, *m.* (M. Chevrier) tendant à la production de documents, 1117, 1217
  - Omission de cette question dans le discours du trône, 346, 656
  - Pacte ou traité solennel entre les parties contractantes, 2949, 2954
  - Politique du développement national, 526-527
  - Pouvoirs du Parlement de modifier la constitution sauf pour ce qui a trait aux affaires d'ordre provincial, 6146, 6148
  - Rapatriement, 469, 526, 7403-7404, 7513-7514
- Acte de l'Amérique du Nord britannique (lois)**
1. (Rajustement de la représentation à la Chambre des communes)
- Bill n° C-16. M. Fisher